

CZ - Bezpečnostní pokyny pro noční světlo

Používejte pouze originální nabíjecí kabel. Nepoužívejte poškozené nebo necertifikované nabíječky. Nenabíjejte světlo v blízkosti vody nebo na vlhkých místech. Výrobek není voděodolný. Nevystavujte světlo přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. Uvnitř je baterie, která může být při nesprávném zacházení nebezpečná. Nevhazujte světlo ani baterii do ohně ani do běžného odpadu. Likvidujte v souladu s místními předpisy o elektroodpadu. Světlo není určeno jako hračka. Obsahuje malé části a elektroniku, nenechávejte bez dozoru v dosahu malých dětí. Nepokoušejte se světlo rozebírat ani zasahovat do jeho vnitřních částí, hrozí úraz elektrickým proudem nebo poškození výrobku. Při dotykovém ovládní používejte suché prsty. Mokrý ruce mohou způsobit nesprávnou funkci nebo poškození zařízení. Nabíjejte zařízení pouze v dobře větraném prostředí. Vyvarujte se dobíjení na hořlavých nebo měkkých površích. Nezakrývejte světlo při provozu. Může dojít k přehřátí a snížení životnosti LED diod. Pokud zaznamenáte kouř, zápach nebo nadměrné zahřívání, okamžitě přestaňte zařízení používat a odpojte jej od nabíjení.

SK - Bezpečnostné pokyny pre nočné svetlo

Používajte iba originálny nabíjací kábel. Nepoužívajte poškodené alebo necertifikované nabíjačky. Nenabíjajte svetlo v blízkosti vody alebo na vlhkých miestach. Výrobok nie je vodotesný. Nevystavujte svetlo priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokým teplotám. Vo vnútri je batéria, ktorá môže byť pri nesprávnom zaobchádzaní nebezpečná. Nevyhadzujte svetlo ani batériu do ohňa ani do bežného odpadu. Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektroodpade. Svetlo nie je určené ako hračka. Obsahuje malé časti a elektroniku, nenechávajte bez dozoru v dosahu malých detí. Nepokúšajte sa svetlo rozoberať ani zasahovať do jeho vnútorných častí, hrozí úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie výrobku. Pri dotykovom ovládní používajte suché prsty. Mokrý ruky môžu spôsobiť nesprávnu funkciu alebo poškodenie zariadenia. Nabíjajte zariadenie iba v dobre vetranom prostredí. Vyvarujte sa dobíjaniu na horľavých alebo mäkkých povrchoch. Nezakrývajte svetlo pri prevádzke. Môže dôjsť k prehriatiu a zníženiu životnosti LED diód. Ak zaznamenáte dym, zápach alebo nadmerné zahrievanie, okamžite prestaňte zariadenie používať a odpojte ho od nabíjania.

PL - Instrukcje bezpieczeństwa dla lampki nocnej

Używaj wyłącznie oryginalnego kabla ładowającego. Nie używaj uszkodzonych ani niecertyfikowanych ładowarek. Nie ładuj lampki w pobliżu wody ani w wilgotnych miejscach. Produkt nie jest wodoodporny. Nie wystawiaj lampki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani wysokich temperatur. Wewnątrz znajduje się bateria, która może być niebezpieczna w przypadku niewłaściwego użytkowania. Nie wrzucaj lampki ani baterii do ognia ani do zwykłych odpadów. Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Lampka nie jest przeznaczona jako zabawka. Zawiera małe części i elektronikę,

nie pozostawiaj jej bez nadzoru w zasięgu małych dzieci. Nie próbuj rozbierać lampki ani ingerować w jej wewnętrzne części, grozi to porażeniem prądem lub uszkodzeniem produktu. Podczas obsługi dotykowej używaj suchych palców. Mokre ręce mogą powodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia. Ładuj urządzenie tylko w dobrze wentylowanym środowisku. Unikaj ładowania na łatwopalnych lub miękkich powierzchniach. Nie zakrywaj lampki podczas pracy. Może to prowadzić do przegrzania i skrócenia żywotności diod LED. Jeśli zauważysz dym, zapach lub nadmierne nagrzewanie, natychmiast przestań używać urządzenia i odłącz je od ładowania.

HU - Biztonsági utasítások a éjjeli lámpához

Csak eredeti töltőkábelt használjon. Ne használjon sérült vagy nem tanúsított töltőket. Ne töltsd a lámpát víz közelében vagy nedves helyeken. A termék nem vízálló. Ne tegye ki a lámpát közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek. A belsejében található akkumulátor helytelen kezelés esetén veszélyes lehet. Ne dobja a lámpát vagy az akkumulátort tűzbe vagy háztartási hulladékba. Az elektromos hulladékra vonatkozó helyi előírások szerint ártalmatlanítsa. A lámpa nem játékszer. Apró alkatrészeket és elektronikát tartalmaz, ne hagyja felügyelet nélkül kisgyermekek közelében. Ne próbálja meg szétszerelni a lámpát vagy beavatkozni a belső részeibe, mert áramütés vagy a termék károsodása következhet be. Érintésvezérlésnél száraz ujjal használja. A nedves kéz hibás működést vagy a készülék károsodását okozhatja. Csak jól szellőző helyen töltsd a készüléket. Kerülje a töltést gyúlékony vagy puha felületeken. Ne takarja le a lámpát működés közben. Ez túlmelegedéshez és az LED-ek élettartamának csökkenéséhez vezethet. Ha füstöt, szagot vagy túlzott melegedést észlel, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és húzza ki a töltésből.

EN - Safety Instructions for Night Light

Use only the original charging cable. Do not use damaged or uncertified chargers. Do not charge the light near water or in damp locations. The product is not waterproof. Do not expose the light to direct sunlight or high temperatures. Inside is a battery that can be dangerous if handled improperly. Do not throw the light or battery into fire or regular waste. Dispose of in accordance with local electronic waste regulations. The light is not intended as a toy. It contains small parts and electronics; do not leave unattended within reach of small children. Do not attempt to disassemble the light or interfere with its internal parts, as there is a risk of electric shock or product damage. Use dry fingers when operating the touch controls. Wet hands may cause malfunction or damage to the device. Charge the device only in a well-ventilated environment. Avoid charging on flammable or soft surfaces. Do not cover the light during operation. This may lead to overheating and reduced LED lifespan. If you notice smoke, odor, or excessive heating, immediately stop using the device and disconnect it from charging.

DE - Sicherheitshinweise für Nachtlcht

Verwenden Sie nur das Original-Ladekabel. Verwenden Sie keine beschädigten oder nicht zertifizierten Ladegeräte. Laden Sie das Licht nicht in der Nähe von Wasser oder an feuchten Orten. Das Produkt ist nicht wasserdicht. Setzen Sie das Licht keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus. Im Inneren befindet sich ein Akku, der bei unsachgemäßer Handhabung gefährlich sein kann. Werfen Sie das Licht oder den Akku nicht ins Feuer oder in den Hausmüll. Entsorgen Sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Das Licht ist kein Spielzeug. Es enthält Kleinteile und Elektronik – lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt in Reichweite von kleinen Kindern. Versuchen Sie nicht, das Licht zu zerlegen oder in das Innere einzugreifen – es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder einer Beschädigung. Verwenden Sie bei der Touch-Steuerung trockene Finger. Nasse Hände können Fehlfunktionen oder Schäden verursachen. Laden Sie das Gerät nur in gut belüfteten Räumen. Vermeiden Sie das Laden auf brennbaren oder weichen Oberflächen. Decken Sie das Licht während des Betriebs nicht ab. Es kann zu Überhitzung und einer verkürzten Lebensdauer der LEDs kommen. Wenn Sie Rauch, Geruch oder übermäßige Hitze bemerken, stellen Sie die Benutzung sofort ein und trennen Sie das Gerät vom Ladegerät.

RO - Instrucțiuni de siguranță pentru lampa de noapte

Folosiți numai cablul de încărcare original. Nu folosiți încărcătoare deteriorate sau necertificate. Nu încărcăți lampa lângă apă sau în locuri umede. Produsul nu este rezistent la apă. Nu expuneți lampa la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate. În interior se află o baterie care poate fi periculoasă în cazul unei manipulări incorecte. Nu aruncați lampa sau bateria în foc sau la gunoierul menajer. Eliminați-le în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electrice. Lampa nu este o jucărie. Conține piese mici și componente electronice – nu o lăsați nesupravegheată în preajma copiilor mici. Nu încercați să demontați lampa sau să interveniți în interiorul acesteia – există risc de electrocutare sau deteriorare a produsului. Utilizați degetele uscate pentru controlul tactil. Măinile ude pot cauza funcționarea incorectă sau deteriorarea dispozitivului. Încărcați dispozitivul doar într-un mediu bine ventilat. Evitați încărcarea pe suprafețe inflamabile sau moi. Nu acoperiți lampa în timpul funcționării. Poate apărea supraîncălzirea și scurtarea duratei de viață a LED-urilor. Dacă observați fum, miros sau supraîncălzire excesivă, opriți imediat utilizarea și deconectați dispozitivul de la încărcare.

BG - Инструкции за безопасност за нощна лампа

Използвайте само оригиналния кабел за зареждане. Не използвайте повредени или несертифицирани зарядни устройства. Не зареждайте лампата близо до вода или във влажни места. Продуктът не е водоустойчив. Не излагайте лампата на директна слънчева светлина или високи температури. Вътре има батерия, която може да бъде опасна при

неправилна употреба. Не изхвърляйте лампата или батерията в огън или в обикновените отпадъци. Изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби за електронни отпадъци. Лампата не е предназначена за игра. Съдържа малки части и електроника – не я оставяйте без надзор в близост до малки деца. Не се опитвайте да разглобявате лампата или да се намесвате във вътрешните ѝ части – съществува риск от токов удар или повреда на продукта. Използвайте сухи пръсти при управление с докосване. Мокри ръце могат да доведат до неправилна работа или повреда на устройството. Зареждайте устройството само в добре вентилирана среда. Избягвайте зареждане върху запалими или меки повърхности. Не покривайте лампата по време на работа. Възможно е прегряване и скъсяване на живота на LED диодите. Ако забележите дим, миризма или прекомерно нагряване, веднага спрете употребата и изключете устройството от захранване.

UA - Інструкція з безпеки для нічного світильника

Використовуйте лише оригінальний зарядний кабель. Не використовуйте пошкоджені або несертифіковані зарядні пристрої. Не заряджайте світильник поблизу води або у вологих місцях. Виріб не є водостійким. Не піддавайте світильник дії прямих сонячних променів або високих температур. Всередині знаходиться акумулятор, який може бути небезпечним при неправильному використанні. Не викидайте світильник або акумулятор у вогонь чи звичайне сміття. Утилізуйте відповідно до місцевих правил щодо електронних відходів. Світильник не є іграшкою. Він містить дрібні деталі та електроніку – не залишайте без нагляду в зоні досяжності маленьких дітей. Не намагайтеся розбирати світильник або втручатися у внутрішні компоненти – існує ризик ураження електричним струмом або пошкодження пристрою. Користуйтеся сухими пальцями при сенсорному керуванні. Мокрі руки можуть викликати несправність або пошкодження. Заряджайте пристрій тільки у добре провітрюваному приміщенні. Уникайте заряджання на легкозаймистих або м'яких поверхнях. Не накривайте світильник під час роботи – це може призвести до перегріву та зниження терміну служби світлодіодів. Якщо помітите дим, запах або надмірне нагрівання – негайно припиніть використання і відключіть пристрій від зарядки.

LT - Saugumo nurodymai naktinei lempai

Naudokite tik originalų įkrovimo laidą. Nenaudokite pažeistų ar nepatvirtintų įkroviklių. Nejirkaukite lempos arti vandens ar drėgnose vietose. Šis gaminys nėra atsparus vandeniui. Nelaikykite lempos tiesioginiuose saulės spinduliuose ar aukštoje temperatūroje. Viduje yra baterija, kuri netinkamai naudojama gali būti pavojinga. Nemeskite lempos ar baterijos į ugnį ar buitinių atliekų konteinerį. Šalinti vadovaujantis vietos elektronikos atliekų šalinimo taisyklėmis. Lempa nėra žaislas. Ji turi smulkių dalių ir elektronikos, todėl nelaikykite jos vaikams pasiekiamoje vietoje be priežiūros. Neardykite lempos ir nebandykite jos remontuoti.

– gresia elektros smūgis ar prietaiso sugadinimas. Jutikliniam valdymui naudokite sausas rankas. Drēgnos rankos gali sukelti veikimo sutrikimų ar sugadinti prietaisą. Įkraukite tik gerai vėdinamose patalpose. Venkite įkrovimo ant degių ar minkštų paviršių. Neuždenkite lempos veikimo metu – gali perkaisti ir sutrumpėti LED lempučių tarnavimo laikas. Jei pastebėsite dūmus, kvapą ar perkaitimą – nedelsiant nutraukite naudojimą ir atjunkite nuo įkroviklio.

LV - Drošības norādījumi nakts gaismai

Izmantojiet tikai oriģinālo uzlādes kabeli. Nelietojiet bojātus vai neapstiprinātus lādētājus. Nelādējiet lampu ūdens tuvumā vai mitrās vietās. Produkts nav ūdensizturīgs. Nepakļaujiet lampu tiešiem saules stariem vai augstai temperatūrai. Iekšpusē ir akumulators, kas nepareizas lietošanas gadījumā var būt bīstams. Neizmetiet lampu vai akumulatoru ugunī vai sadzīves atkritumos. Atkritumu apsaimniekošana jāveic saskaņā ar vietējiem elektronikas atkritumu likumiem. Lampa nav rotaļlieta. Tā satur sīkas detaļas un elektroniku – neatstājiet to bērniem pieejamā vietā bez uzraudzības. Nemēģiniet lampu izjaukt vai iejaukties tās iekšējās daļās – pastāv elektrošoka vai ierīces bojājuma risks. Skārienvadībai izmantojiet sausus pirkstus. Mitras rokas var izraisīt darbības traucējumus vai bojājumus. Uzlādējiet ierīci tikai labi vēdināmā telpā. Izvairieties no uzlādes uz degošām vai mīkstām virsmām. Nepārklājiet lampu, kamēr tā darbojas – tā var pārkarst un samazināt LED kalpošanas laiku. Ja novērojat dūmus, smaku vai pārmērīgu karstumu – nekavējoties pārtrauciet lietošanu un atvienojiet ierīci no lādētāja.

EE – Öövalguse ohutusjuhised

Kasutage ainult originaalset laadimiskaablit. Ärge kasutage kahjustatud või sertifitseerimata laadijaid. Ärge laadige lampi vee läheduses ega niisketes tingimustes. Toode ei ole veekindel. Ärge jätke lampi otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuri kätte. Sees on aku, mis võib volesti käsitlemisel olla ohtlik. Ärge visake lampi ega akut tulle ega olmeprügisse. Hävitage vastavalt kohalikele elektroonikajäätmete käitlemise eeskirjadele. Lamp ei ole mänguari. See sisaldab väikseid osi ja elektroonikat – ärge jätke järelevalveta laste käeulatusse. Ärge üritage lampi lahti võtta ega selle sisemusse sekkuda – see võib põhjustada elektrilöögi või kahjustusi. Kasutage puutetundlikul juhtimisel kuivi sõrmi. Märjad käed võivad põhjustada talitlushäireid või kahjustusi. Laadige seadet ainult hästi ventileeritavas kohas. Vältige laadimist kergestisüttivatel või pehmetel pindadel. Ärge katke lampi töötamise ajal – see võib üle kuumeneda ja LEDide eluiga lüheneda. Kui märkate suitsu, lõhna või liigset kuumenemist, lõpetage kohe kasutamine ja eemaldage seade laadimisest.

FR - Consignes de sécurité pour la veilleuse

Utilisez uniquement le câble de charge d'origine. N'utilisez pas de chargeurs endommagés ou non certifiés. Ne chargez pas la lampe près de l'eau ou dans des endroits humides. Ce produit n'est pas étanche. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ni à des températures élevées. L'appareil contient une batterie qui peut présenter un danger en cas de mauvaise utilisation. Ne jetez pas la lampe ni la batterie au feu ou aux ordures ménagères. Éliminez-les conformément à la réglementation locale sur les déchets électroniques. Cette veilleuse n'est pas un jouet. Elle contient de petites pièces et de l'électronique — ne la laissez pas sans surveillance à portée des jeunes enfants. Ne tentez pas de démonter la lampe ni d'intervenir à l'intérieur — cela peut provoquer un choc électrique ou endommager l'appareil. Utilisez des doigts secs pour le contrôle tactile. Les doigts mouillés peuvent provoquer un dysfonctionnement ou endommager le produit. Rechargez l'appareil uniquement dans un endroit bien ventilé. Évitez de le charger sur des surfaces inflammables ou molles. Ne couvrez pas la lampe lorsqu'elle est en marche — cela peut entraîner une surchauffe et réduire la durée de vie des LED. En cas de fumée, d'odeur suspecte ou de surchauffe, cessez immédiatement l'utilisation et débranchez-la.

ES - Instrucciones de seguridad para la luz nocturna

Utilice solo el cable de carga original. No utilice cargadores dañados o no certificados. No cargue la luz cerca del agua ni en lugares húmedos. El producto no es resistente al agua. No exponga la lámpara a la luz solar directa ni a altas temperaturas. Contiene una batería que puede ser peligrosa si no se maneja correctamente. No arroje la lámpara ni la batería al fuego ni a la basura común. Deseche según las normativas locales sobre residuos electrónicos. Esta luz no es un juguete. Contiene piezas pequeñas y componentes electrónicos, manténgala fuera del alcance de los niños pequeños y bajo supervisión. No intente desmontar la lámpara ni manipular su interior — puede provocar una descarga eléctrica o dañar el producto. Para el control táctil, use los dedos secos. Las manos mojadas pueden causar fallos o daños. Cargue el dispositivo solo en un entorno bien ventilado. Evite cargarlo sobre superficies inflamables o blandas. No cubra la lámpara mientras esté encendida — puede sobrecalentarse y acortar la vida útil de los LED. Si nota humo, olor extraño o sobrecalentamiento, deje de usarla inmediatamente y desconéctela del cargador.

IT - Istruzioni di sicurezza per la luce notturna

Usare solo il cavo di ricarica originale. Non utilizzare caricabatterie danneggiati o non certificati. Non caricare la luce vicino all'acqua o in ambienti umidi. Il prodotto non è impermeabile. Non esporre la luce alla luce solare diretta o a temperature elevate. All'interno è presente una batteria che può essere pericolosa se usata in modo scorretto. Non gettare la luce o la batteria nel fuoco o nei rifiuti domestici. Smaltire secondo le normative locali per i

rifiuti elettronici. La luce non è un giocattolo. Contiene parti piccole ed elettroniche — tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Non tentare di smontare la luce o di intervenire nei componenti interni — rischio di scosse elettriche o danni. Usare dita asciutte per il controllo touch. Le mani bagnate possono causare malfunzionamenti o danni. Caricare solo in ambienti ben ventilati. Evitare la ricarica su superfici infiammabili o morbide. Non coprire la luce durante il funzionamento — potrebbe surriscaldarsi e ridurre la durata dei LED. In caso di fumo, odore anomalo o surriscaldamento, interrompere immediatamente l'uso e scollegare il dispositivo.

DK - Sikkerhedsanvisninger til natlampen

Brug kun det originale opladerkabel. Brug ikke beskadigede eller ikke-certificerede opladere. Oplad ikke lampen nær vand eller i fugtige omgivelser. Produktet er ikke vandtæt. Udsæt ikke lampen for direkte sollys eller høje temperaturer. Enheden indeholder et batteri, som kan være farligt ved forkert håndtering. Smid ikke lampen eller batteriet i almindeligt affald eller ild. Bortskaf dem i henhold til lokale regler for elektronikaffald. Lampen er ikke et legetøj. Den indeholder små dele og elektronik – hold den væk fra små børn uden opsyn. Forsøg ikke at skille lampen ad eller pille ved indvendige dele – der er risiko for elektrisk stød eller skade på produktet. Brug tørre fingre til touch-funktionen. Våde hænder kan medføre fejl eller skade. Oplad kun i godt ventilerede områder. Undgå at oplade på brændbare eller bløde overflader. Dæk ikke lampen til under brug – det kan medføre overophedning og forkorte LED'ernes levetid. Hvis du bemærker røg, lugt eller overophedning, skal du straks stoppe brugen og afbryde opladningen.

NL - Veiligheidsinstructies voor het nachtlampje

Gebruik alleen de originele oplaadkabel. Gebruik geen beschadigde of niet-gecertificeerde opladers. Laad de lamp niet op in de buurt van water of in vochtige omgevingen. Het product is niet waterbestendig. Stel de lamp niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen. Binnenin bevindt zich een batterij die bij onjuist gebruik gevaarlijk kan zijn. Gooi de lamp of de batterij niet in het vuur of in het gewone afval. Verwijder volgens de plaatselijke regelgeving voor elektronisch afval. Het nachtlampje is geen speelgoed. Het bevat kleine onderdelen en elektronica – laat het niet zonder toezicht binnen bereik van kleine kinderen. Probeer het lampje niet te demonteren of inwendige delen aan te passen – er is risico op elektrische schokken of beschadiging van het apparaat. Gebruik droge vingers voor de aanraakbediening. Natte handen kunnen storingen of schade veroorzaken. Laad het apparaat alleen op in een goed geventileerde ruimte. Vermijd opladen op brandbare of zachte oppervlakken. Bedek de lamp niet tijdens gebruik – dit kan oververhitting veroorzaken en de levensduur van de LED's verkorten. Als je rook, een vreemde geur of oververhitting opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en koppel het los van de oplader.

SE - Säkerhetsanvisningar för nattlampan

Använd endast den ursprungliga laddningskabeln. Använd inte skadade eller icke-certifierade laddare. Ladda inte lampan nära vatten eller i fuktiga miljöer. Produkten är inte vattentät. Utsätt inte lampan för direkt solljus eller höga temperaturer. Den innehåller ett batteri som kan vara farligt om det hanteras fel. Kasta inte lampan eller batteriet i eld eller vanliga sopor. Kassera enligt lokala regler för elavfall. Lampan är inte en leksak. Den innehåller små delar och elektronik – lämna den inte utan uppsikt nära små barn. Försök inte att demontera lampan eller manipulera dess inre delar – det kan orsaka elchock eller skada. Använd torra fingrar för touchkontrollen. Våta händer kan orsaka fel eller skada. Ladda endast i välventilerade utrymmen. Undvik att ladda på brännbara eller mjuka ytor. Täck inte lampan under drift – det kan orsaka överhettning och förkorta LED-livslängden. Om du märker rök, lukt eller överhettning, sluta genast använda enheten och koppla från laddning.

FI - Turvallisuusohjeet yövalolle

Käytä vain alkuperäistä latauskaapelia. Älä käytä vaurioituneita tai ei-sertifioituja latureita. Älä lataa valoa veden lähellä tai kosteissa tiloissa. Tuote ei ole vedenkestävä. Älä altista valoa suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Laite sisältää akun, joka voi olla vaarallinen väärin käsiteltynä. Älä heitä valoa tai akkua tuleen tai sekajätteeseen. Hävitä paikallisten sähköjäteohjeiden mukaan. Valo ei ole lelu. Se sisältää pieniä osia ja elektroniikkaa – pidä poissa pienten lasten ulottuvilta ilman valvontaa. Älä yritä purkaa valoa tai koskea sen sisäosiin – sähköiskun tai vaurion vaara. Käytä kuivia sormia kosketusohjaukseen. Märät kädet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä tai vahingoittaa laitetta. Lataa laitetta vain hyvin ilmastoidussa ympäristössä. Vältä lataamista palavilla tai pehmeillä pinnoilla. Älä peitä valoa käytön aikana – se voi ylikuumentua ja lyhentää LEDien käyttöikää. Jos havaitset savua, hajua tai ylikuumenemista, lopeta laitteen käyttö heti ja irrota se latauksesta.

NO - Sikkerhetsinstruksjoner for nattlampen

Bruk kun original ladekabel. Ikke bruk skadete eller ikke-sertifiserte ladere. Ikke lad lampen i nærheten av vann eller i fuktige omgivelser. Produktet er ikke vanntett. Ikke utsett lampen for direkte sollys eller høye temperaturer. Den inneholder et batteri som kan være farlig ved feil bruk. Ikke kast lampen eller batteriet i ild eller vanlig avfall. Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall. Lampen er ikke et leketøy. Den inneholder små deler og elektronikk – hold den utenfor rekkevidde for små barn. Ikke forsøk å demontere lampen eller manipulere med dens indre deler – fare for elektrisk støt eller skade på produktet. Bruk tørre fingre ved berøringsstyring. Våte hender kan forårsake feil eller skade. Lad enheten kun i godt ventilerte omgivelser. Unngå lading på brennbare eller myke overflater. Ikke dekk til lampen under bruk – det kan føre til overoppheting og redusert levetid for LED-lysene. Hvis du merker røyk, lukt eller overoppheting, slutt umiddelbart å bruke enheten og koble den fra lading.

GR - Οδηγίες ασφαλείας για το νυχτερινό φως

Χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό καλώδιο φόρτισης. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένους ή μη πιστοποιημένους φορτιστές. Μην φορτίζετε το φως κοντά σε νερό ή σε υγρούς χώρους. Το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Μην εκθέτετε το φως σε άμεσο ηλιακό φως ή υψηλές θερμοκρασίες. Περιέχει μπαταρία που μπορεί να είναι επικίνδυνη σε περίπτωση κακής χρήσης. Μην ρίχνετε το φως ή την μπαταρία στη φωτιά ή στα κοινά απορρίμματα. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το φως δεν είναι παιχνίδι. Περιέχει μικρά μέρη και ηλεκτρονικά εξαρτήματα – κρατήστε το μακριά από μικρά παιδιά χωρίς επίβλεψη. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να παρέμβετε στα εσωτερικά μέρη του – υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή ζημιάς. Χρησιμοποιείτε στεγνά δάχτυλα για τον έλεγχο αφής. Υγρά χέρια μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία ή βλάβη. Φορτίζετε τη συσκευή μόνο σε καλά αεριζόμενο χώρο. Αποφύγετε τη φόρτιση σε εύφλεκτες ή μαλακές επιφάνειες. Μην καλύπτετε το φως κατά τη χρήση – μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και να μειώσει τη διάρκεια ζωής των LED. Αν παρατηρήσετε καπνό, μυρωδιά ή υπερθέρμανση, διακόψτε άμεσα τη χρήση και αποσυνδέστε τη φόρτιση.

МК - Безбедносни упатства за ноќното светло

Користете само оригинален кабел за полнење. Не користете оштетени или несертифицирани полначи. Не го полнете светлото во близина на вода или на влажни места. Производот не е водоотпорен. Не изложувајте го светлото на директна сончева светлина или високи температури. Внатре има батерија која може да биде опасна при неправилна употреба. Не фрлајте го светлото или батеријата во оган или во обичен отпад. Отстранете ги според локалните прописи за електронски отпад. Светлото не е играчка. Содржи мали делови и електроника – чувајте го надвор од дофат на мали деца без надзор. Не обидувајте се да го расклопите светлото или да интервенирате во неговите внатрешни делови – постои ризик од електричен удар или оштетување на уредот. Користете суви прсти за управување со допир. Влажни раце може да предизвикаат неправилна работа или оштетување. Полнете го уредот само во добро проветрена средина. Избегнувајте полнење на запаливи или меки површини. Не го покривајте светлото за време на работа – може да дојде до прегревање и скратување на животниот век на LED диодите. Ако забележите чад, мирис или прегревање, веднаш прекинете со користење и исклучете го од полнење.

SI - Varnostna navodila za nočno svetilko

Uporablajte samo originalni polnilni kabel. Ne uporabljajte poškodovanih ali necertificiranih polnilcev. Svetilke ne polnite v bližini vode ali na vlažnih mestih. Izdelek ni vodoodporen. Ne izpostavljajte svetilke neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam. V notranjosti je

baterija, ki je lahko nevarna ob nepravilni uporabi. Svetilke ali baterije ne mečite v ogenj ali med običajne odpadke. Odstranite jih v skladu z lokalnimi predpisi o elektronskih odpadkih. Svetilka ni igračka. Vsebuje majhne dele in elektroniko – naj bo izven dosega majhnih otrok brez nadzora. Ne poskušajte razstaviti svetilke ali posegati v njene notranje dele – nevarnost električnega udara ali poškodbe. Uporabljajte suhe prste pri upravljanju na dotik. Mokre roke lahko povzročijo napačno delovanje ali poškodbo naprave. Napravo polnite samo v dobro prezračenem prostoru. Izogibajte se polnjenju na gorljivih ali mehkih površinah. Med delovanjem svetilke ne prekrivajte – lahko pride do pregrevanja in zmanjšanja življenjske dobe LED. Če opazite dim, vonj ali pregrevanje, takoj prenehajte z uporabo naprave in jo izklopite iz napajanja.

RS - Безбедносна упутства за ноћно светло

Користите само оригинални кабл за пуњење. Не користите оштећене или несертификоване пуњаче. Не пуњачите светло у близини воде или на влажним местима. Производ није водоотпоран. Не излажите светло директној сунчевој светлости или високим температурама. Унутра се налази батерија која може бити опасна ако се неправилно користи. Не бацајте светло или батерију у ватру или у обичан отпад. Одлажите у складу са локалним прописима о електронском отпаду. Светло није играчка. Садржи мале делове и електронику – не остављајте га без надзора у домету мале деце. Не покушавајте да расклопите светло или интервенишете у његове унутрашње делове – постоји ризик од електричног удара или оштећења. Користите суве прсте за управљање на додир. Mokre руке могу изазвати неправилан рад или оштећење. Пуњачите уређај само у добро проветреном простору. Избегавајте пуњење на запаљивим или меканим површинама. Немојте прекривати светло током рада – може доћи до прегревања и скраћења века трајања ЛЕД диода. Ако приметите дим, мирис или прегревање, одмах прекините са коришћењем уређаја и искључите га из пуњења.

HR - Sigurnosne upute za noćno svjetlo

Koristite samo originalni kabel za punjenje. Ne koristite oštećene ili necertificirane punjače. Ne punitе svjetlo u blizini vode ili na vlažnim mjestima. Proizvod nije водоотпоран. Ne izlažite svjetlo izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama. Unutra se nalazi батерија која може бити опасна ако се не користи правилно. Не бацајте свјетло или батерију у ватру или у кућни отпад. Одлажите према локалним прописима о електроничком отпаду. Svjetlo nije играчка. Sadrži мале дијелове и електронику – не остављајте га без надзора у дохвату мале дјеце. Не покушавајте растављати свјетло нити интервенирати у његове унутарње дијелове – постоји опасност од струјног удара или оштећења. За управљање додиром користите суве прсте. Mokre руке могу узроковати неисправан рад или оштећење уређаја. Punitе уређај само у добро прозраченом простору. Избегавајте пуњење на запaljivим или меким површинама. Не прекривајте свјетло

tijekom rada – može doći do pregrijavanja i smanjenja vijeka trajanja LED dioda. Ako primijetite dim, miris ili prekomjerno zagrijavanje, odmah prestanite koristiti uređaj i isključite ga iz punjenja.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava, Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovozca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406, email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary, email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska, Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz